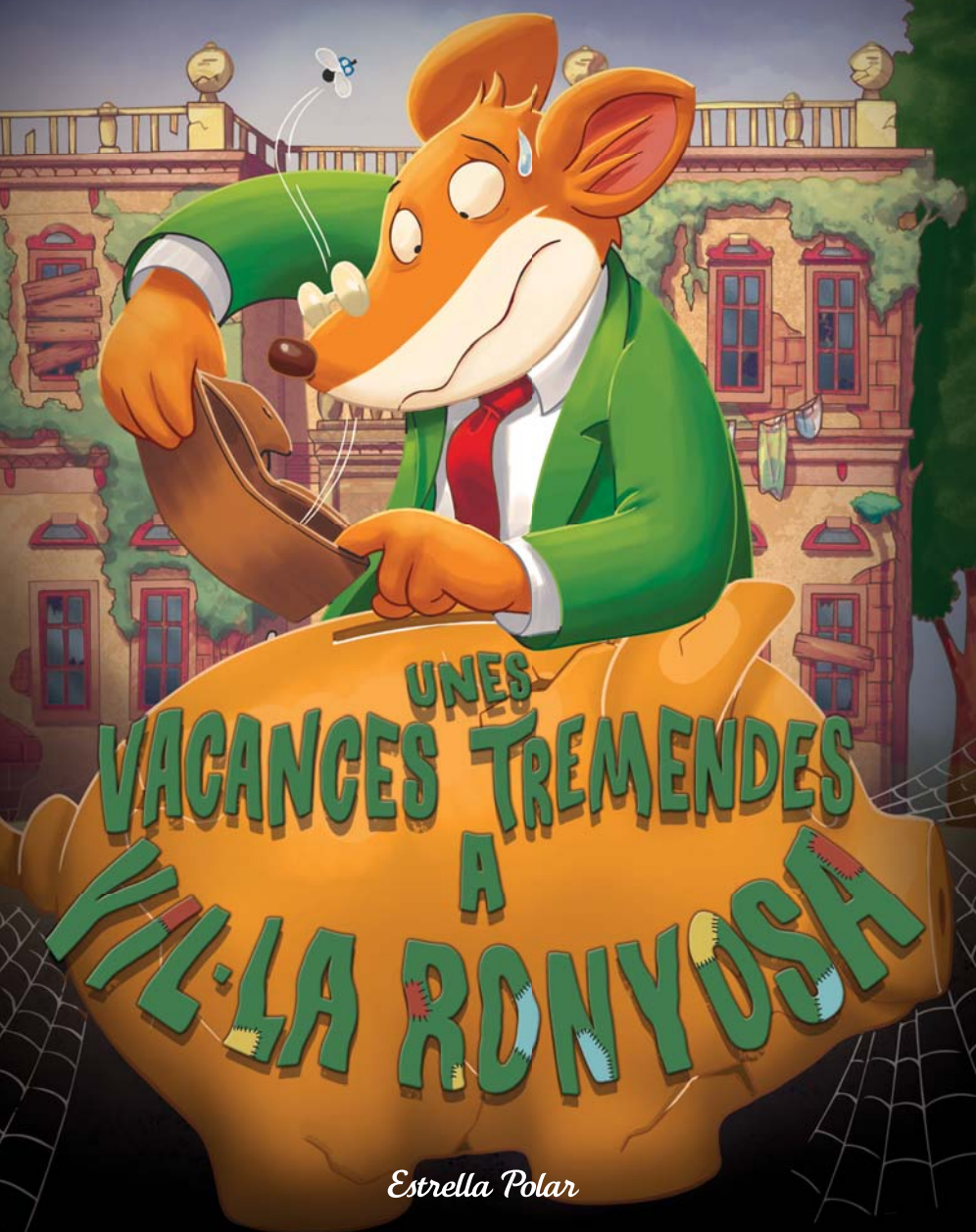


Geronimo Stilton



Estrella Polar

Geronimo Stilton

UNES VACANCES TREMENDES A VIL·LA RONYOSA



Estrella Polar

El nom de Geronimo Stilton i tots els personatges i detalls relacionats amb ell són *copyright*, marca registrada i llicència exclusiva d'Atlantyc S.p.A. Tots els drets reservats. Es protegeixen els drets morals de l'autor.

Textos de Geronimo Stilton

Direcció artística: Iacopo Bruno

Coberta: Roberto Ronchi (disseny) i Christian Aliprandi (color)

Disseny gràfic: Andrea Cavallini / *theWorldofDOT*

Il·lustracions de les pàgines inicials i finals: Roberto Ronchi (disseny)

i Ennio Bufi MAD5 (disseny pàgina 123), Studio Parlapà i Andrea Cavallini (color)

Mapa: Andrea Da Rold (disseny) i Andrea Cavallini (color)

Il·lustracions de la història: Carolina Livio (disseny), Riccardo Sisti (tinta xinesa) i Valentina Grassini (color)

Coordinació artística: Roberta Bianchi

Assistència artística: Elisabetta Natella

Gràfica: Chiara Cebraro

Idea original d'Elisabetta Dami

Títol original: *Una tremenda vacanza a Villa Pitocca!*

© de la traducció: 2019, David Nel-lo

© 2013, Mondadori Libri S.p.A. de PIEMME

www.geronimostilton.com

© 2019, Editorial Planeta, S. A.

© 2019, de l'edició en llengua catalana: Edicions 62, S. A.

Estrella Polar, Av. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona

www.estrellapolar.cat

info@estrellapolar.cat

www.geronimostilton.cat

International Rights © Atlantyc S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milà - Itàlia

foreignrights@atlantyc.it / www.atlantyc.com

Primera edició: juny del 2019

ISBN: 978-84-9137-826-6

Dipòsit legal: B. 9.610-2019

Imprès a Catalunya

Queda rigorosament prohibida sense autorització escrita de l'editor qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra, que serà sotmesa a les sancions establertes per la llei. Podeu adreçar-vos a Cedro (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necessiteu fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 47). Tots els drets reservats.

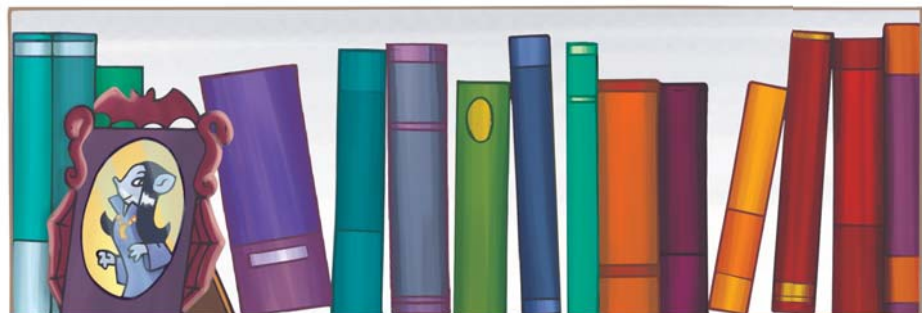
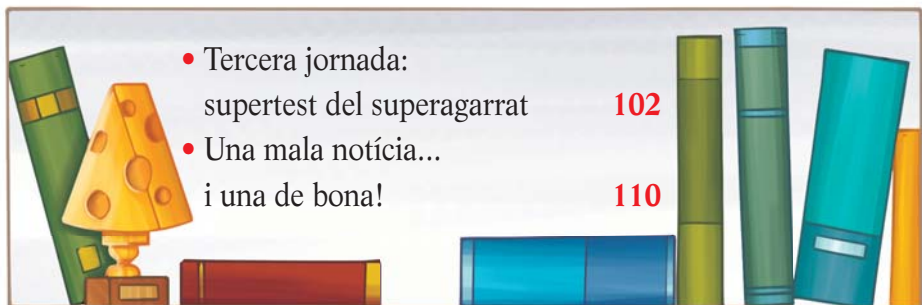
Stilton és el nom d'un famós formatge anglès. És una marca registrada de l'Associació de Fabricants de Formatge Stilton. Per a més informació, www.stiltoncheese.com

ÍNDEX

- Quan un ratolí compleix anys... 7
- Una ganga que s'ha d'aprofitar! 12
- Sopar a cal Fartaner de Caldera 22

- El somni de Xocococo Cacao 30
- El pitjor diumenge de la meva vida! 36

- Zeroooo? És impossible... 42
- Vil·la Ronyosa! 52
- Benvingut a Vil·la Ronyosa! 60





QUAN UN RATOLÍ COMPLEIX ANYS...

Estimats amics rosegadors,

Abans que res deixeu-me que em presenti, el meu nom és Stilton, *Geronimo Stilton*, i dirigeixo *L'Eco del Rosegador*, el **DIARI** més famós de l'Illa dels Ratolins! I un cop més m'agradaria explicar-vos una

h i s t ò r i a...

Tot va començar així, ben bé així...

Era un matí de dissabte. Però no era un dissabte **QUAL-SEVOL**... Aquell era un dia especial, molt especial: era el **MEU ANIVERSARI!**

Tot va començar així...





M'encanta això dels **ANIVERSARIS**, m'agrada celebrar-los amb els amics, rebre felicitacions i regals. Però sobretot... fer els regals!

Així doncs, em vaig posar el meu millor **VESTIT** i em vaig preparar per sortir: volia organitzar una festa **EXTRAORDINÀRIA** i comprar un munt de sorpreses per als meus amics.

I aleshores, precisament aleshores, va sonar el timbre. Amb l'emoció al **COR** vaig anar a obrir..., vés a saber qui m'havia vingut a felicitar...

Era el meu cosí Martin Gala, però en comptes de felicitar-me, va entrar a casa com si fos un **TORNADO**, queixant-se:

—Cosinet, que no em felicites? Potser no te'n recordes que és el meu aniversari?

—Com? —vaig balbucejar confós—. Avui és el teu **ANIVERSARI**? Però... no era la setmana que ve? N'estàs **SEGUR?**



Es va posar a plorar com una magdalena:

—**Buààà!** T'has descuidat del meu aniversariiii! Això no m'ho hauria esperat mai de tuuu! Ningú no m'estimaaa!

Després es va eixugar les **LLÀGRIMES** amb la màniga de la meva americana i es va mocar amb la meva corbata.

Aleshores, tot **AMOINAT**, vaig mirar de consolar-lo:

—Estava convençut que era la setmana que ve...





Per **SOLUCIONAR-HO**, podríem celebrar-ho

plegats. Avui també és el meu **INVERSORI**,

saps? Estava a punt de sortir a comprar quatre coses: vet aquí la meva

LLISTA!

Martin Gala va deixar de plorar en sec (*que estrany!*). Em va **AGAFAR**

la llista i va corregir allò que havia escrit amb un **BOLÍGRAF** vermell...

Després em va prendre la cartera i en va treure totes les targetes de crèdit, bo i dient:

—**DE MOMENT, ME LES QUEDO JO**, no m'agradaria que t'aga-

LLISTA DE COSES QUE HE DE FER PEL
~~MEU~~ ANIVERSARI **DE MARTIN GALA.**

— RESERVAR EL RESTAURANT PER A LA



~~MEVA~~ FESTA **DE MARTIN GALA. UN RESTAURANT DE LUXE, NO UNA TAVERNA DE... POLLOSOS!**

— COMPRAR UN DETALLET PER ALS CONVIDATS... **REGALS**

DE LUXE! NO QUINCALLA DE... POLLOSOS!

— PENSAR EN ELS ADORNS, **GARLANDES**

I DOMASSOS BONICS! NO SERPENTINES DE... POLLOSOS!



— COMPRAR UN REGAL PER AL REI DE LA FESTA, ÉS A DIR JO, MARTIN GALA:

UN REGAL CAR

I DE BON GUST! NO UNA PORQUERIA BARATA DE... POLLÓS!



NO N'HI HA PROU AMB UN DETALL, AQUÍ CAL UNA MICA DE SUBSTÀNCIA!



fés un atac de garreperia, no vull que facis l'**ÀVAR!** Al capdavall, és el meu aniversari, no ho oblidis!

Vaig protestar, ofès:

—Jo no sóc pas un **ÇARREPA!** És més, saps perfectament que sóc un rat honrat i **GENERÓS!**

Per un instant vaig tenir la sensació que Martin Gala reia per sota els bigotis... (*que estrany!*).

Després va bramar:

—Això ho sabrem ben aviat, cosinet!

De moment, me les quedo jo!



Les meves targetes de crèdit!





UNA GANGA QUE S'HA D'APROFITAR!

Poc després vam sortir a comprar. Martin Gala **CORRIA** davant meu, brandant les targetes de crèdit, i jo li anava al darrere, tot

CRIDANT:

—Martin Galaaaa, torna-me-les!





Ell va **ENTRAR** a la primera botiga. Vaig veure (*per sort*) que era temporada de rebaixes.

A l'**APARADOR** hi havia un munt de cartells

de tots colors que anunciaven: **10%** de descomp-

te en camises, **20%** de descompte en jaquetes,

30% de descompte en texans, **40%** de des-

compte en corbates, i... **50%** de descompte en

botes!!!



Martin Gala va bramar:

—Que no ho veus? Et faig un favor! Fan **RE-BAIXES!** Pensa tot el que t'estalviaràs en el meu regal! Ben mirat, com que hi ha rebai-xes, podràs fer-me una *bona colla* de regals! Au, vinga, no siguis garrepa, agarrat, avar, com sempre, eh?



Vaig intentar recordar-li que sóc un rat honrat i molt (*massa i tot*) **GENERÓS**, però ell em va posar a les mans unes botes verdes d'allò més ridícules, tot dient-me:

—Té, compra-te-les, en realitat també és el teu **ANIVERSARI!** I després no diguis que no sóc generós, cosí! Estan rebaixades un

50%, pensa en els calés que t'estalvies!

Vaig voler-li dir que era molt fàcil això de ser **GENERÓS** amb els meus diners i que no volia un parell de **BOTES VERDES**, però la dependenta m'estava des-trossant els **TIMPANS** amb els seus crits:

—Senyor Stilton, aquestes botes són encanta-

Botes verdes?
Caram!











dores! Li quedaran de primera! Són una ganga! Miri-se-les bé: que no **VEU** quin cuir més llustrós, i el folrat tan tou, amb la sola antirelliscades especialíssima, per no parlar del color, **REFINAT**, cosides a mà..., amb esperons de plata i les punteres d'or **AUTÈNTIC!**

La pena és que no eren del meu número.

La **DEPENDENTA**, però, em va assegurar que un número menys també m'aniria bé...

—Ja veurà com en un tres i no res s'hauran donat! **No pot DEIXAR ESCAPAR de cap de les maneres una ganga com aquesta!**

Per convence'm, me les va fer emprovar, tant sí com no (*tot i que m'anaven petites*)!

Al final, no me les vaig poder treure perquè se m'havien quedat encallades a les   
  . Per més que vaig provar, no hi va haver manera...